

נייע יידישע פעסטער צייטונג

אָרנאַן פֿיר פּאָליטיק, האַנדעל, פֿערקעהר אונד ייִדיש-האַַנְדֶּלסֶסאַַפּאַַרעלע אַינמערעססען.

<p>ערשיינט דריימאל וואָכענליך; זאָממאַן, מיטטוואַך אונד פֿרייטאָג. פֿיר יעדע פֿרייטאָג-בלאַטט ערשיינט אַיינע פֿעראַרט-ביליאַנע אין ברויט-פֿאַרם, ווייט-וויססענשאַפֿטליכע אַינהאַלטעס. אַזוינע אונד קאַקווע פֿאַן געפֿירטען ווערען ביליגט בערענעס. פֿעראַרען אונד עקסערציאַן; וואַסצער-בלעוואַר מאַראַקקאַנער-הויז.</p>	<p>פֿערענעטאַציאָנס-פֿרייז דעס בלאַטטעס אַמסט פֿרייטאָג-ביליאַנע. פֿיר עקסערציאַן-זענען: נאַנצאַהרונג 8 נולדען, האַלבאַהרונג 4 נולדען, פֿערטעליאַהרונג 3 נולדען. פֿיר דאַם אַזוינע: נאַנצאַהרונג 10 נולד, האַלבאַהרונג 5 נולד, פֿערטעליאַהרונג 3 נולד 50 קר.</p>	<p>פֿיר נאַנץ אַיינפֿאַך צו אַדרעסירען אָן ברויט-פֿאַרם ברויאַן אין בוראַפֿעסט. Moritz Burian in Budapest.</p>
<p>פֿערטער יאַהרנאַנג, נומער 30</p>	<p>רעדאַקטער: מ' עֶדערנשטייל.</p>	<p>בוראַפֿעסט פֿרייטאָג, טו' אדר ה'תרמ"ו.</p>

מעט געוויס איינע נור זעהר גערינגע גענוג האונג, אלליין דיא ערהאלטענע אָהרפֿאַינע איסערטע וואונ-דער-קראפט, קאזער אלעקסאנדער III, בענינגט אינצוועהן, דאס מיט דען בולגאַרען נישט צו שפאסען זיא; זיא ווערדען געוויס, זעלבסט וועגן עסטערייכ-אונגאַרן רוהיג בלייבט, איינער אָקאפא-צאָן דורך רוסישע סאָלאַמען איינע גאר העפטי-גען ווערדערשטאַנד לויטען; דעס האלב געשיעהטעס דעגן אויך, דאס קאזער אלעקסאנדער III פֿאַרליי-פֿינגען דיא רעגענטשאפט נישטס אינטערניסט, מיטטלערווילע בעמיט זיך דער פֿירקישע קאַמיטאַט ריצא בעי איינער דען פֿערשיע-דעגן פֿאַרטייגן אַ פֿאַהיאַ איינע פֿעראייניגונג צו שטאַנדע צו ברינגען, דיא רעגענטשאפט בעקונדעט אויך יעצט איינע לאָבענסווערטע נאכגעביקייט. זיא איז דורך דען ערפֿאַכטענען זינע נישט האַב-מיטהער געווארען; זיא וויליא אללעס מאָליכע אויפֿבעטען, אום און בולגאַרען, געאַרדעטע צו-שטאַנדע הערצושטעללען, אום זא פֿערוערפֿליכער איז דאס פֿערהאַלטען דער פֿיהרער דער צאנ-קאַוואַרט יא, וועלכע יעדע אונטערהאַנדלונג צוריקגעוועזען, יעדע האַפֿען נאָך אימער, מיט הילפע צו לאַנדס דיא אלליינ-הערשאפט און זיך רייסען צו קאַנען.

צער האנדעל! אונד אויך היער וואר דאס מאן-טיו אין נאנץ גלייכעס. דיא געמינזאמע רעגירונג בעטאַנטע, דאס דיא בעסטע בירנשאפט פֿיר דיא ערהאַלטונג דעס פֿירערענס דארין ליענע, וועגן אונ-זערע ארמע וואָהל גערסטע אונד פֿאַרלשאַט-דיג שלאַנפֿערטיג אַשטעהע! יעמאַנד האַטטע דא-הער דען צומוה, דיא געלד-מיטעל פֿיר דיעזע אויס-ריסטונג צו פֿערווינגען, דא מאן אים פֿאַללע דעס אויסברוכעס איינעס קריגענס אללע פֿעראנטוואָרט-ליכקייט עבען דעניג גען אלליין צושיעבען ווירדע, וועלכע אים אונגעבליקע איינער קריגענס-געפֿאַהר דיא פֿאַן דער רעגירונג געפֿאַרדערטען סומען נישט בעוויליגען מאַכטען, ציעהען וויר דאס ביזוהער געשעהענע ערנסט-ליך אין ערוואַנגונג, זא קאַנען וויר פֿאַנגענדעס אויס-שפּרעכען; אין ווירקליכע קריגע אום ביז צו דיע-זעס אויגעבליק וועדער, אים וועסטען, נאָך, אים אַסטען, אויסגעבראַכען אונד דאָך נישט בע-רייטס זיענער ערשיינען דיא רעגירונג, דיע-זען מאן איבעראַל אללעס פֿאַסט אָהנע איינווע-זונג בעוויליגען וואס אימער זיא פֿאַרדערטען, אלס בעזיענעט ערשיינען דיא ארמען פֿאַר-קער, וועלכע דיא בעוויליגען סומען אין פֿאַרם פֿאַן שטייער-ערהאַנגען אויזווי בעשאַפֿען מיס-סען, יא, דיא ארמען פֿאַלקער זינד פֿאַרה, דאס זיא באַט בעוועגט וואַרדען, אָהנע דאס דעס האלב בלוט האַטטען פֿליסען מאַכטען.

פֿאַליטישע איבערויכט.
 I. דער נלאַצענדע זינע ניסמאַרקס. —
 עס וואָרע ווירקליך אין וואונדער, וועגן אין מאַנן דער גאַנץ אַייראָפּאַ יאַהרעזעהטע הנידוך אַם נאַנגעל-באַנדע הערומפֿיהרע, בען אין דעס שטאַטטע, אין וועלכעס ער אלס רייכט-קאַנצלער העררשט, דאס פֿאַרלאַמענט נישט בעזיע-גען זאָללעט; וואָהל אום פֿירסט ביסמאַרק מיט זיינער פֿאַרלאַנע בעטרעפֿעס דער ערהאַנגע דעס מיליטאַר-שטאַנדעס פֿיר דיא דויער פֿאַן זיע בען יאַהרען (סעפטענגאט) אים דייטשען רייכטאַנע אויף איינע אונטערוואַרטע העפטיגען ווירע-שטאַנד מאַרקטען, דאָך וואס ווילל דאס דעגן זאַנען! ביס-מאַרק בליע ביי אונד דאס פֿאַרלאַמענט — ניגנ! דיע רייכטאַנע וואַרדע נעמליך אויפֿנע-לאַזט; דיא ווירדע-אַרריגען דעפֿיטירטען מיטטען איהרע, זיעבענ-זאַכען צוזאַמענשטנדען אונד נאָך הויער ריען, וואָרען אונטערצייגליך דיא ני-וואַהלען אויסגעשריעבען וואַרדען, איבער דאס פֿיר דיא רע-גירונג ניסטיגע ערוואַלטע דער ני-וואַהלען האַכען וויר בערייטס בעריכטעט. נון ווירד אים בערלין פֿאַם 9. דיעזעס טעלעגראַפֿיש; דער רייכטאַנע ערלעריג-טע הויער איבעראויס ראש דיא מיליטאַר-פֿאַרלאַנע, דיא ביסמאַרק דאס וואָרט נישט ערגריפֿט, אונד אללע רעדנער זאן אייבערסט קורץ פֿאַסטען, זא ענדעטע דיא אַנזעע דעכטאַטע נאָך בלאַם 20. מינוטען מיט דער אַננאַהמע דעס סעס-טענאַטס דורך איינע אונטערהיערע מאַיאָריטאַט איבערמאַרען ווירד דיא זאַנענאַנטע, דריטטע לע-זונג שטאַטטפֿירדען, אונד שאַן זאַמסטאַג (מאַרדען) ווירד דאס עפֿעטענאַנט-געוועטן אים ערסטען אַמסט-בלאַטטע, דעס רייכט-אַנציענער, ערשיינען.

אללעס אין אללעס גענאַממען, איז דיא לאנע הייטע אונקלאַרער, דעגן יע, דער פּוילווער, דאַמפֿט, דער אין זילסעריא אונד רוסישק געפֿאַללענען פֿלינטע-שיסע האט זיך וואָהל בערייטס פֿעראַנען; דאָך דער פֿאַליטישע היממעל ערשיינט זייערע נישט העללעך, וויר ווערדען נאָך איינע טאַנע וואַרטען מיססען, ביז וויר אין דער לאנע זינד, איבער דען גענעוואַרטענען שטאַנד דער פֿאַליטישען פֿערהאַלט-ניסע אין בעשטיממעס אורטייל אבצונעבען!

II. דיא צושטאַנדע אין בולגאַרען. —
 איינע מיכטיגע אָהרפֿיינע שינט דאָך מעהר צו אַמפֿאַנירען, אלס אללע דרפֿלאַמאַטישע אונטער-האַנדלונגען, דיא אינטענאָנען דער אַיראַפּעאַ-שען דרפֿלאַמאַציע צייטען ביז יעצט, דיען רוסישען אומטריעבען גענענאויבער וועגן ערפֿאַלג, רוסלאַנד וויללעט אין בולגאַרען אונד צעטעללעט פֿערשוואַ-רונגען און טראַגאַדעס דיא פֿערטערע אללער אַירענע נאַכטאַכטע אויף איינע פֿירענדיכע דאָך זינג' דער בולגאַרשען פֿאַנע הונדערטעטען; דאָך דיא ניעדערווערפֿונג דעס פֿאַן רוסישען אַנעמען אַנ-געשטאַפֿטען אויפֿשטאַנדעס אין זיליסטריא אונד רוסישק אונד דיא ראשען הירכטוונגען בילדעטען פֿיר רוסלאַנד איינע אָהרפֿיינע, פֿאַן דער עס זיך ציעמליך אַיינע שיקט ערמ פֿיהלט, אים עסטען אויגעבליקע וויטהעטען וואָהל דיא רוי-שישען בלאַטטער גענען דיא רעגענטשאַפט אין בולגאַרען אונד בעהוויפֿעטען, דאס איהר ראשעס פֿאַרנעהען איינע בלוטיגע ראכע צורפֿאַלגע האַבען מיסע! נאָך דער ערסטען צאַנעס-אויפֿוואַל-לונג בענינגט מאן יעדאָך אויך אין פעטערסבורג עס-וואס פֿיינרליכערע טאַנע אַנצושטימען, עס ווירד דא אים דער רוסישען הויפטשטאַרט געמילדעט; דער סולטאַן ליעט זיך בערווערן דאריבער אויס-דיקען, דאס דיא רעגענטשאַפט ביא דען פֿאַרלי-צאַנען הירכטוונגען נאר דא ראש פֿאַרנענאנגען, זאָללעט דיעס נאָך איינמאַל געשעהען, זא ווירד דיא רעגענטשאַפט העפֿער דיא פֿאַלגען טראַנען מיסען! — דיע צארא האט דיעזע קונדעבונג דעס סולטאַנס מיט וואָהלגעפֿאַללען ענטגענענאנגען פֿיר ער בערליכע היערן איינע גענוגהאַנגען פֿיר דאס געשעהענע אונד ווירד דאָהער פֿאַרלייט קיינע מאַסרעגעלן גענען דיא רעגענטשאַפט עררייפֿען!

זא שנעלל אונד ראש פֿאַרלאַנען זיך דער זינע ביסמאַרקס בעטרעפֿעס דעס סעפטענגאט! אונ-דעס קאַנן אונס דיעזע ערשיינג דורכאויס נישט בערענען, פֿיעלע דער העררען, וועלכע פֿיר נישט סעפטענגאט שטיממען, טהאַטען דיעס נישט אום איבערציינגונג, זאַנדערן בלאַם אום פֿירסט פֿאַר אי-נער שווערען פֿעראַנטוואָרליכקייט, וואס בעקאַנט, האט ביסמאַרק זיט וואָכען דיא בעהוויפֿונג איי-געשעללט אונד מיט פֿיעלעס נאכברוקע בעטאַנט, דאס דיא ערהאַלטונג דעס פֿירערענס איינע אונד אלליין פֿאַן דער בעוויליגונג דער מיליטאַר-פֿאַר-לאנע פֿיר דיא דויער פֿאַן זיע בען יאַהרען אב-האַנגען! ווער זאָללעט אַלזאָ דען מוטה האַכען, דאס עפֿעטענאַנט צו פֿערווינגערן? קאַמער דער מויען טהאַמאַזאַכליך צום אויסברוכע, דיא ווירדע יא ביסמאַרק דיא נאַנצע שווערע דער פֿעראַנט-וואָרליכקייט אויף דיא שולטערן דערער וואַלצען, וועלכע דיא מיליטאַר-פֿאַרלאַנע נישט בעוויליגען מאַכטען! עס איזט זעלבסטפֿערישטאַנדליך, דאס נור אייבערסט ווענטע דיא לוסט אין זיך פֿערפֿירען קאַנעטען צור איבערנאַהמע איינער זא שווער ווע-גענדען פֿעראַנטוואָרליכקייט, זא קאַם עס, דאס איינע ריעזיגע מאַיאָריטאַט פֿיר דאס סעס-טענאַנט שטיממע!

פֿערשיעדענע נייאגהייטען.
 50. S) דעס געווער בע-געזעט-צעס, וואו וויר פֿאַר קורצעס מיטגעטילט, האט דער האנדעלס-מיניסטער דעס רייכטאַנע איינע פֿאַרלאַנע אונטערברייטעט וועגען אבאַנדערונג דעס 50. דעס געווער-געזעטצעס, לויט וועלכעס אויף וואָכענ-מאַרקטען נור דיא געווער-טרייבענדען דעס בעטרעפֿענענען אַרעס איהרע ערצינגיסען פֿיילבעטען דורפֿטען, אויסוואַרטענען געווער-טריי-בענדען וואר עס אבסאָלוט נישט געשטאַממעט, מיט איהרען ערצינגיסען איינען בענאַכטאַרטען וואָכענ-מאַרקט צו בעזוכען. — אין דער פֿראַמציא-שטעללעט זיך דיעזע פֿערהוינג אַלס האַכט שאַר-ליך העררס, זיא וואר שאַרליך פֿיר דאס פּובליקום, וועלכעס אויף דעס וואָכענ-מאַרקטע דיא נאַטהיע אַרטיקל נישט פֿינדען קאַנגטע, דיא זאָלכע אים אַרמע זעלבסט נישט ערצינגט וואַרדען, מאן מוסטע אַלזאָ דיא וואָכענ-מאַרקטע פֿערשידענער אַרמע בעזוכען, אום אללע נאַטהיען ארטיקעל זיך אַנשאַפֿען צו קאַנען, עס וואַרע איבערפֿליסטיג הערפֿאַרצהעבען, דאס זאָ עטוואס מיט נאַסען אַפֿפֿען צייט אונד געלד פֿערבונדען וואר! דאָך אום דאס פּובליקום פֿאַלעטען זיך דיא אונזערע רעגירונג עבען נישט פֿיעל צו קומען; דאס פּוב-ליקום איזט יא נור צו דעס צוועקע אויף דער וועלט, אום שטייערן צו צאַהלען, רעגירונגעס-פֿירינליכע קאַנדידאַטען אין דען רייכטאַנע הנינגען-וואַהלען, אונד רעכט היבש צו שווינגען דיא האַנצע געזעטען וואַרדע נור צום פֿאַרם היילע דער

אונד שטייען וויר אונס דאָך נישט! אויך אין אונזערע הימאַטע ערלעבטען וויר אַ פֿאַר וועניגען טאַנען נאַנץ דיעזעלכע ערשיינג, דיא דעלענאַציא-גען וואַרטירען נעמליך דער געמינזאַמען רעגירונג איינשטימט אונד מיט זאָלכער לייכטיקייט דיא סומע פֿאַן 52% מיליאָנען צו מיליטאַר-צוועקען, אלס ווירדע עס זיך בלאַם אום 52% מיליאָנען קריי-

דיעזעס בלאַטטע ליענט דיא פֿעראַנדצוואַנציגסטע ליעפֿערונג דער „איללוסטרירטען וועלטשטיכטע“ ביא.

דער גאליצישער איינענבאחן, אויפצייכונגען איבער מיליטארישע אנאָרדנונגען נעמאכט צו האבען! — זאָ זעהט עס אלאָז מיט דער פּרע-דענס-ליעבע רוסלאַנדס אויס! אונד מראַמזערעס וואָללען מאַכע דער וועלט איינרעדען, דאָס אַן פּעטערסבורג גאר נייע מאַנד אַן איינען קריען רענקען!

נאך רען הינריכטונגען.

— וואס ווירד רוסלאנד נון אויסגענומען? —

אין פאריגער נומער האבען וויר אים שלוסע צווייא טעגלעך אפישע דעפערשע מיטגעהילט, אויס רענען צו פרעזענט וואר, דאס דא דא בולגארישע רע-געמטשאפט מיט דען איינפערן דעם אויפשטאנדעם אין זיליסטריא אונד רוסיש שוק, קורצען פראָצעס" נעמאכט האבען! זיא האט זיך אום דאס גע-מינזאמען איינשרייטען דער פרעמדען קאָנזול וועגען אויפגעבונען דער הינריכטונגען ניכט געקומען; זיא לייעט דאס פאָרשאלען אבדריקען, אונד איינע אונ-צאהל פאָן שורקען, וועלכע בולגאריען אן רוסלאנד פערראטהען וואָללען, ביסעס איהר שווערעס פער-ברעכען מיט דעם לוב בען!

עס האט אלאָז און בולגאריען געבליט צו אונד צוואר אויס דעם שלונד דער פּיסטאָלען, איבער דען נאנצען פאָרפאל וואָרע איינעמליך ניכט פיעל צו רעדען, דאָ רענעמטשאפט האט דאס געזעטן געגען רעבעללען אונד אויפשטאנדישע און ווינער פאָללען שטרענגע וואַלטען לאַסען, דאָס וואר אללעס. אַלליין פאָן דאָרף ניכט פּערגעסען, דאָס וואר דיא וועגינען פליגטענ-שיסעס, דיא דיעסמאל אין רוסישוק געפאללען, איינע זאָלכע ווירקונג האט מען, דאָס זיא אים געפּרענגען פּעטערסבורג איינע טעפע אונד אנהאלטענע אויפגענונג רוספאָרגע-רופען האבען! מיט איינעם וואָרעס: דער פּיסטאָל ערלייטס ווירך ניעדערעווערפונג אונד אויפשטאנדעם אין זיליסטריא אונד רוסיש שוק, אונד ווירך הינריכטונג דער אייגענטליכען אויהעבער אונד ליי-טער דיעזער פערשוואַרונג איינע גראָסע, געשאמע-דע אונד זעהר עכטפאָנדליכע ניעדערלאַגע, ווארען דאך דיעזע ערפּרעכערען "רוסישעס זאָלע" גע-שאַנדען, אונד איבען זיא יא איהרע וויהלעריינע אונד פּערפיהרונגען, קינסטע נור מיט הילפע פאָן "רוסי-שען רובעלן" — דיא נאנצע פערשוואַרונג ווארען איינציג אונד אַלליין אין רוסישען פּעטערסבורג אונד אין רוסישע אונד אונד איינגעלייטעט, מיט דער נייע-דערווערפונג דעם בולגארישען אויפשטאנדעם ווארען אלאָז גלייכצייטיג אין, שטיק רוסלאַנד ניעדערגע-וואָרפען, אונד דיא פליגטענ-קוגעלן, וועלכע אין רוסיש שוק אונד הערן איינער עמפאָרע מיט פאָרטיילער ווירקונג ריאַנגען — דיעזע פליגטענ-קוגעלן פּערוואונדעטען מאַכע פּערוואַנען אים פּע-טערבורגער האָפע, וואָ מאַן דעס האַלב דען בולגא-רען ראַבע שוואַר, דאָס ווירד וואָהלע רעדער זעלבסט איינזעהען, אונד נור דעס האַלב זינד דיא אין רוסיש-שוק פאָללענענען הינריכטונגען איינגעט, בעזאָר-ניסעס הערפאָרצופען, דא זיך יעדעס דיא פראַנע אויפּדראַנגען מוס: "וואס ווירד רוסלאנד נון אונ-טערגעהמקען?"

פרייליך, אים אייננערן האט דיא געשעל-לונג דער רענעמטשאפט דורך איהר געמטשאַסע-נעס אונד ראשעס פאָרגעהען אן פּעסטיקייט בעדוי-טענד געוואַנגען, אויס אללען געגענדען דעם לאַנדעס געהען איהר פּערטוריעס-קונדענענגען צו, דא עס איהר געלונגען, דאס פאָמערלאַנד פאָר איינער גראָ-סען געפאָרען צו רעטען, אויך אונד איינע דעם צווייליגערען איראָפּא האט דאס אַנזעהען דער דע-געמטשאפט הערודך זיך וועגענטליך געהאַבען, אַל-ליין עס האַנדעלט זיך העיביא ניכט אום דיא מינינג דעם בולגארישען פאָלקעס אונד אויך ניכט אום דיא אַנזיכט איראָפּא, זאָנדרען אויפּשליעסליך בלאָס אום דיא שטימונג, דיא אין רוסיש לאַנד געגען בולגאריען העררשט, אונד בעבן דיעזע שטימונג איז וואָהל איינע האַכסט אונגינסטיגע, איינע זאָלך גערייזטע, דאס דיא הערעס ער-וואכענען פאָלגען לידער זעהר, זעהר פּערהאַנג-ניספאָלל ווערען קאָנגען.

אויס סאָפּהיא ווירד געמערקט: דיא געגענ-וואַרטיג אין בולגאריען קיין רוסישער קאָנזול עק-סיסטרט, זאָ זינד בעקאָנמליך דיא רוסישען אונ-טערהאנען אונטער דען שומין דעם דייטשען פּעטערסבורג גאר נייע מאַנד אַן איינען קריען רענקען!

גענעראל-קאָנזול געשעללט, דיעזער נון געשעל-לט דעם דאס פּערהאַנגען, דאס זעכס צום מאָדע פּע-אורטהיילע אויפשטאנדישע איהם אויסגעליע-פּעט ווערדען מאַנגען, דא דיעזעלבען רוסישע אונטערהאנען זינד, וועלכע אונטער זיינעם שומצע שטעהען! — עס איז ריכטיג, דאס דיע-זעלבען מיט "רוסישע פּאַסעס" פּערוועהן ווארען; אַלליין דיא רעניערונג ווען נאך, דאס מיט אויסנא-מע איינעם געוויסען בלאָמאָן, אללע איב-ריגען, מראַסין איהרע "רוסישען פּאַסע" דעגיאַך בולגארישע אונטערהאנען זינד, וואס דיעזע בייס פּערהאַרע אויך זעלבסט איינגעשאַנדען, בלא-מאָן ווארען ווירקליך דעם דייטשען גענעראל-קאָנזול אויסגעליעפּערט, אָבנלייך דיא רענעמטשאַפט היעצו גאר ניכט פּערהאַכטעט וואָרע, דא אין האַב - פּערהאַרע בעבן דאָרט בעשטראַפּט ווירד, וואָ ער דען האַב-פּערהאַרע פּערהאַכט האט! — אים נאנצען זינד 16 פּערוואַנען, מהיילס פּאַס מי-ליטאַר, מהיילס פּאַס צווייל פּערהאורטהיילט וואָרדען, אונד צוואר 9 צום מאָדע אונד 7 צו קעקע-שטרא-פען, בעזיגליך דער מאַנגעשאַפט ווירד דיא רענעמ-טשאַפט דיא גאָדע וואַלטען לאַסען, דאך הונ-זעכטליך דער לייטער דעם אויפשטאנדעם מוס. מע דיא פּאַללע שטרענגע דעם געזעצעס צור אונ-ווענדונג געלאַנגען, דא דיא בעפּאַלקערונג דעם לייט פּאַרדערט עס ווירדע פּאַס פּאַלקע אלס שוואַכע אויפגעפאַסט ווערדען זיין, האט מע דיא רענעמטשאַפט זיך אויך דיעזען דאָרעס-הערען געגענאָיבער גנאָדיג אונד מילדע געציניט!

אויס לאַנדאָן ווירד פּאַס 6 דיעזעס טע-לעגראַפּירט: עסטערייכ-אונגאַרן אונד דייטשלאַנד האבען רוסלאַנד דען פּאַר-שלאַג געמאכט, בולגאריען פיר איינע "בעשטימטע צייטווער" אונד אונטער געוויסען "גענעראלגענע" צו אָקופירען - רוסלאַנד וואַלטע זיך יעדאָך דעס בעזיגליך דיא האַנדע ניכט בינדען לאַסען, זאָנדרען ווירד דיא יינגסטען עראַיי-ניסעס אין זיליסטריא אונד רוסיש שוק בע-ניטצען, אויס זעלבסטשאַנדען איינצושרייטען.

דאס אין מאַסקו ערשיינענדישע רוסישע אַמטס-בלאט פּערהעקרויכט דיא מאַנגע, דיא אין רוסי-שוק היינערעכטע ווארען, אלס נאציאָנאַלע העלדען, דיא פיר פּעליכט אונד עררע איהר לעבען פּערווענגען; עס שליעסט מיט דען וואָר-טען: "דער הערענשאַד דיעזער מאַנגער ווירד גראָסע עראַייניסע צור פּערווענגען האבען אונד דיא נאנצע וועלט געשטימט אין בעווענגע זע-צען! וויר ווערדען ניכט פּערגעסען, דאס דיעזע מאַנגער אלס אָפּער איהרע ערגע בענעהייט פיר רוסלאַנד פּעלען!"

אויס אלל דעם לייכטע הערפאָר, דאס דער גענעוואַרטיגע עמאָנט אין האַכסט קרישישער אַזוי, אויך דיא פּאַלענאָכסטען עראַיי-ניסעס זינד אונד בערעכענבאַר.

נעשע פּעטס-בעריכט.

געטרייב-געשעפט פּאַס 8 מאַרץ, דאס אויסגעבאָט אין וויצען וואר הישע שוואַך, דיא קיפּלוסט עטוואס בעסער, — עס ווארדען 18,000 מעטערצענטער צו נאכשעהנדיגען פּרייזען פּעקרישט.

דאָרף אונג	פּעטער בי	טהיים	וויסענבורג
8.80	8.90	9.05	9.10
8.90	9.05	9.20	9.25
9.05	9.20	9.35	9.40
9.20	9.35	9.50	9.55
9.35	9.50	9.65	9.70
9.50	9.65	9.80	9.85

קאָרן פּאַן 6 נולד 60 קרי ביז 6 נולד 85 קרי, ערסע פּוסטער פּאַן 6 נולד 60 קרי ביז 6 נולד 90 קרי, ברענגער פּאַן 7 נולד 7 קרי ביז 8 נולד 20 קרי, ברייע פּאַן 8 נולד 30 קרי ביז 9 נולד 70 קרי, האַפּער פּאַן 6 נולד 55 קרי ביז 6 נולד 85 קרי, קו קורויץ פּאַן 6 נולד 5 קרי ביז 6 נולד 05 קרי, באַנאטער פּאַן 6 נולד 05 קרי ביז 6 נולד 10 קרי, פּערסינג-נעשעפּט וואר פּלייער פּעקעהר, עס ווארדען געהאנדעלט: ווייצען פּער העכסט 8 נולד 79 קרי, — פּערה-יאַר 6 נולד 04 קרי.

האַפּער פּער העכסט — נולד 79 קרי, פּער פּיה-יאַר 6 נולד 72 קרי, קו קורויץ פּער פּיה-יאַר — נולד 79 קרי, — פּער מאַ-זינג 6 נולד 26 קרי, ווינערען שלאַכט-פּערהמאַרסט, דער אויפּטרייב צום ווינערען שלאַכט-פּערהמאַרסט אַס 7 דיעזעס בעסער 8148 שטיק, דאָסן ווארען: 1472 אונגאַרישע, 575 פּאַלישע, 1441 דייטשע, מאַן בעזאַהלעט: — ביז 60 נולד, גאליצישע פּאַן 46 ביז 55 נולד, — קרי פּרימא פּאַן דייטשע 52 ביז 62 נולד, אללעס פּער 100 קילאָגראַמס שלאַכטגעוויכט.

פּערסבורגער שלאַכט-פּערהמאַרסט, דער אויפּטרייב צום פּערסבורגער שלאַכט-פּערהמאַרסט אַס 7 דיעזעס בעסער 1692 שטיק מאַסט-פּעיה, דאָרנטער 1279 שטיק, אונגאַרישע, 373 שטיק דייטשע אונד — גאליצישע, — געהאנדעלט ווארדען: אונגאַרישע פּאַן 48 ביז 59 נולד, אויסנאָהמטווייע 60 נולד, דייטשע פּאַן 52 ביז 61 נולד, שטייער פּאַן 45 ביז 52 נולד, קיהע פּאַן 44 ביז 54 נולד, ביפּפעל פּאַן 37 ביז 43 נולד, אללעס פּער 100 קילאָגראַמס.

ברייעס דער רעדאקצאָן.

הערן ב'ר אין ג' איהרע ערסטע פּרעזענט האבען זיא זיך זעלבסט זעהר ריכטיג בעאנטוואָרעט, איבער איהרע צווייטע פּראַנע פּרעזען זיא אין נומ' 19 פּאַס 14, פּעקער ד' אונטוואָרש. — הערן ג' דיא צונוגען קוספּאָס: דער שטאַטס-פּאַפּירע ווערדען נור ביז צו יענער צייט בעזאַהלט, אלס דאס בעשטיעפּענדיגע פּאַפּירע געצאָנגען ווירד, עס ווערדען איהנען אלאָז דיא פּריעהרען קוספּאָס בעזאַהלט, דיא שפּאַטערען אבער ניכט. — הערן מ' ה' אין ג'ש: איהר אונגאַר פּרעזענט פּאַס 5682 נומ' 31 ווארדען מיט 150 נולד, געצאָנגען. — הערן י'שע' נ' אין מ' פּאַן איהר רען לאָזען ווארדען דאס קרעדיט-לאָז' 1442 נומ' 54 מיט 400 נולד, געצאָנגען. — הערן ק' ק' אין ק': איהר ווינערען קאָמפּאַנאַל-לאָז' 1235 נומ' 85 ווארדען מיט 230 נולדען געצאָנגען. — הערן וו' וו' אין ע': פּאַן פּעטערס פּערהמאַר-אייבערעכטונג איז בלאָס מיט ביזנעס-ערישענען, דאס ביך דירפּעס פּעלייכט ביא יאָקאָב ווי פּאַשעלעס אין פּריאַנ צו בעקאָסען ווין, איהרע לאָזע זינד ניכט געצאָנגען. — הערען בערנ' ש' אין ק/ אסיר' ר' אין ש' (ביקאָווינאַ), וויראָפּ ווי אין צש-ד' א' הערס' ל' אין ג', מאָר' ל' אין מ-ב', מ' ב' ל' אין ל', נאָהאָל' 6 אין מ', וואָהל' ל' אין ש-א-אוו', לאַזער' נ' אין ל', סאַם' ר' אין ש', סאַל' ל' אין ב', ו' ג' ז' אין ב', אַרְאָל' ג' אין ר': איהרע לאָזע זינד ניכט גע-צאָנגען. וועגען רוסיש-פּאַנעל ווערדען אללע פּאַנען אין דער נאָכסטען נומער בעאנטוואָרעט ווערדען.

דיא טלית-אונד טיכעל-פאַבריק

יונה זאנער אין קאַלאַמעאַ
עמפּעפּעהלט איהר אויסגעצייכענעטע פאַבריקאַט פּאַן טליתים, טליתים קמנים אונד טיכעל, אויך זינד צו האבען תּפּילין ומזוזות מסופרים מומחים, ווא איהר רצינועו עת, אללעס צו טייל-ליגען פּרייזען.

Jonas Sager, Taleisim und Tüchel-Fabrikant in Kolomea (Galizien).

יין כשר של פּסח
וויר בעעהרען אונס העימיט אונזערען געעהר-טען וויינקינדען אונד דעם געעהרמען איראעליש-שען פּיבליקער האַפּליכט אַנזעצייגען, דאס וויר אויך דיעזעס יאָר אין דער לאַגע זינד, לונטע ראַטעהע-שיללעך, אונד ווייסע-וויינע, ווא אויך אונד אונזער-בער-בראַננטוויין מיט פּינעס איראַמאַ, אַזוויי עכטען האַבאָדראַיענען סירמער סליוואַווייץ, פּערגער פּר-מאַ צווישען ש'ל פּסח, צו טיילינגס-טען טאַנעספּרייזען צו אָפּפּערידען, אויף פּערהאַנגען זענען וויר פּרייזקוראַנטע, אַכטונספּאַלל

Lazar Stern & Sohn in Hlok Sirmien (an der Donau).
קונדמאַכונג
עכט כשר סלאמי אין גוטער קוואליטאַט ווירד אין מיינער זעלבטווארענט-פאַבריק בהכשר הרב הגאון דפה ניי ערציינט. פּערווענדע פּאַן נון א' נולד פּער קילאָ, אללע נאַטטונגען זעלב-אונד ווארשע-ווארע בערעכענען אַז צו טיילינגען פּרייזען. 2-3 Weinberger Ignacz, Szatmár.

פארשאנד און זאמסטאן אונטערלאן ער פאלל-
 שטאנדיג נענען איינע צעהנפאכע מערהייט.
 דא ער פערנער דעם רעפארמאציעמאמענט קאללעניאום
 דער יידישען נעמיידע אונטערזאם, שמעלען אויך
 דער נאך ווייטערע פערפונגען בעפאר; וואס פאך-
 פענסאך גאלדשמידט בעטרעפט, זא האט
 ער וועגען זייער קאנקליבוקייט זייט יארהען קיינע
 דערארטע אפגעשליכטע שטעלונג אונטערגעצט.
 אים איברויגען ווירד אין בעצוג אויף איהן יעצט
 אויך פאן אנדערען זיימען אונזערע שטעלונג בע-
 שטאטיגט, דאס ער עס וואר, דער נייליך איינע אונ-
 טערעוונג מיט דעם פריסטען ביסמארק האט-
 מע, אין וועלכער דער רייכס-קאנגלער איהן איבער-
 זיינע פערזאנליכע שטעלונג צום אנט-סעמיס-
 מוס אונד דעססען פיהרען פאללשטאנדיג בערו-
 הינטע, דא דען דאך איינמאל דיעזעס געשפראך
 אין דא ווייטערע אפגעשליכטע נעקאמען איז, זא
 וואללען וויר מיט נאהערען אנטאבען ניכט צוריק-
 האלמען, פירט ביסמארק ערקלארמע, דאס דא
 שמעללונג דעם הערן שטאטער אלס האפ-
 פיעדיגער אונד ער שטערלעך זיא! — דען
 נאכווייז פאן דער אונגעזעצליכקייט דער אנט-סע-
 מיטשען וויהלעריקע, דען פראפעסאך גאלד-
 שמידט אין אויסניכט שמעללמע, ווילל דער רייכס-
 קאנגלער גערן ענטפונגענעמען. דאס אונטעלענע-
 הייט איז אלאז מיט דעם איינען געשפראך נאך
 ניכט צו ענדע. — עס איז היער וועניג וועניג שטעל-
 כעס צו ערזעהן, ערסטענס ערקלארמע פירט
 ביסמארק זעלבסט, דאס דא שמעללונג דעם
 האפ-פיעדיגער שטאטער, אונטערשימעלירד!
 זיא, דאס בעווייז צור ענניגע, דאס דער אנט-סע-
 מיטסמוס אויך אין דען אללערהאכסטען קרייזען
 דייטשלאנדס איינער געוויסען בענינסטיגונג
 זיך ערפרייט, דאן אבער שמעלל ביסמארק
 אויך זיינע אייגענען בעצעהונגען צום אנט-סעמי-
 טיסמוס דורכאויס ניכט אין אברעדע, ער איז
 בלאז בערייט, דא אויסאינאנדערעזעצונגען דעם
 פראפעסאךס גאלדשמידט אין בעצוג אנט-סעמי-
 דיא אונגעזעצליכקייט דער אנט-סעמיטשען אום-
 טריעבע גנאדיגסט צור קעננטניס צו געהען, —
 אונד טראפעדעס האבען זיך דיא פראפעסאךען
 לאצארוס אינר גאלדשמידט דער הערביגע-
 לאסען, דער רענירונג צו ליבע דען אנט-סעמי-
 טישען קאנדיראמען וואלף צו אונטערשימענען!
 דאס איז ניכט בלאז אין פערראס געגען
 דאס ווענטהום, זאנדרען איינע ערבארמליכע קריע-
 כערייא, וועלכע דען האכסטען גארד דער פראכ-
 זונג פערדיענט! דאס ערווארטעט שמעטס, דאס דא
 יידישען געלערטמען צו האהען געשעלונגען איי-
 געהמען, איהרען בעדייטענדיג איינפלוס צו גונסטען

אויף אייטראגליכע נעשטאפע האסע, (נאכטראגליך
 ווירד געמילדעט, דאס דער פעהראפטעט קיין אנט-
 דערער איז, אלס ראדקינסזאג, דער אין
 פיעסבורג אונטער דעם מיטעל, הקול" אין רעפארם-
 בלאטט הערויסגאב אונד מיט ראגלינג אונד
 ברימאט אום פערבינדונג געשטארקען!
 * דער אנט-סעמיטסמוס אין דער
 בוקאווינא, אים משערנאווויטץ ווירד
 אונס בעריכטעט: זייט דעם פאר קורצעם ערפאלג-
 טען היגשירען אונזערעס יודען, פריינדליכען בירגער-
 מיטטערס, וויהלעם פאן קלימעש, איז דען
 היעזיגען אנט-סעמיטען דער קאמס געוואכסען,
 דיא הויפט-אדעלס-פיהרער דער היעזיגען אנט-
 סעמיטען, די העררען פארמונד אונד גיל-
 צינסקי, ערשינענען גאר ניכט ביים ליבענבע-
 גאנטיסעס, זיא נאבען פיעלמעהר איהרער אנט-
 פאטהיע נענען דען פערשטארבענען אין פאלגענדען
 ביססען ווארמען אויסרוק: "טוירע, הייליגע
 לאנדעס, הויפטשאדט דער בוקאווינא, דאס דא
 איינע, "סעמיט" אבער דינגעס הויפטע זעללע
 יאהרע האסט רעניגענען לאסען! לעגע אשע אויף
 דיין הויפט אונד טהוע בוטע! — אויך דער וויצע-
 בירגערמיטטער, דר קארל וועכסלער, דער
 ביים ליבענבעגאנטיסעס דעם טרעפליכען מאנ-
 נעס דער פיהרער דעם צונגע וואר, קאנטע זיינע
 גיעדיגע ענינגונג ניכט אונטערדיקען, ער ערשען
 בלאז אין איינער פעלצ-מיטצע, דא דער פערשטאר-
 בענע, אלס יודען-פריינד ניכט ווערטה וואר, דאס
 זיינעטווענען דער "צילינער" בעניטעט ווערדע!
 נון, וויר ווערדען זעהן, וויא ווייט דיא אנט-סעמיטען
 עס היער טרייבען ווערדען!
 * דער אנט-סעמיטסמוס אונד
 דיא דייטשען וואהלען, וואהרענר דער
 וואהל-בעוועגונג האטטען פראפעסאך גאלד-
 שמידט אינר פראפעסאך לאצארוס, אויס-
 דריקליך אין איהרע אייגענשאפט אלס יודען,
 זיך פיר דיא וואהל דעם אנט-סעמיטשען אדוואקא-
 טען וואלף ערקלארמע, וויר האבען אין פאן איינער
 נוממער בערייט געמילדעט, דאס אין יידישען
 בערלינער קרייזען אין פאלגע דיעזעס פאנעהענס
 איינע אנטאזאן נענען דיא ביינע גענאנטען פרא-
 פעסאךען איינגעלייטעט וואירדע, איבער דאסזעלבע
 טעהמא שרייבט מאן יעצט אויס בערלין פאלגענ-
 דע: דיא קונדענבונגען פאן יידישער זייטע נענען
 דאס אויפטרעטען דער פראפעסאךען לאצארוס
 אונד גאלדשמידט אין דער דיעסמאליגען וואהל-
 בעוועגונג האבען בערייט בענאנען, הערר לא-
 צארוס וואר ביהרע פארזיטצענדער דעם גרא-
 סען, אונטערשימענע פעהרייטען פיר יידישע שט-
 דען, אונדען. ביא דען ענייגענונג-וואהלען פיר דען

דער, מנלת אסתי" אין דער ארמאדאקסען סינא-
 גאנע אים ציישען הייער אונד עררענטע דורך זיינע
 איבערמיטליגע לוינע אללגעמייעס ארגעניס. —
 איינער מאכטע דיא בעמערקונג, וויא עס דענן קאמע,
 דאס דיעזער יונגע מאנן, דער זאנטס פאם יודען-
 טהומע וועט גאמיין גיטמט, זיך הייעט אין זאך
 פריידיגע שטיממונג פיהלע? — דער ראכבינאס-
 פערזונדער ערווירטערע: "דער יונגע מאנן
 האט פאללקאממען אורזאכע, אים פירט" זיך צו
 פיינען, דא ער, אבלייך אין המן, דענאך אונטע-
 האנגט געבליבען! — קיים האט דער איבער-
 טהיער דיעזע טרעפליכע בעמערקונג פערנאמען,
 אלס ער זיך אליינס אונד אין אללער שטיללע אויס-
 דער סינגאנע שלף!
 * (איינפערדאכטיגעס פאקעט).
 איין אין באסטאן (נאך-אמעריקא) אויפגענע-
 בענעס אונד אן דען פרינצען פאן וואלעס (קראנ-
 פרינץ פאן ענגלאנד) אדעסוויסעס פאקעט, וואירדע
 אויף דעם פאקעט-אמעט אין וואשהינגטאן צוריקגע-
 האלמען, ווייל עס אונטערארקט וואר, דאסזעלבע
 ענטהועלט איינע אין וואמע געהוללע: "גלאז-
 ראהרע" מיט איינער, ווייסען פליסיסיקייט, דורך וועל-
 כע צווייא דראהע ליעפען. — דער מינהאלט ווירד
 אונטערזוכט ווערדען, מאן פערמוטהעט, דאס מיט
 דיעזער ענדונג איינע, אונטערנאמען אויף דאס לעבען
 דעם ענגלישען קראנ-פרינצען פערזיכט וואירדע!
 * (קיינרוסישער שפאן!) מאן מע-
 לעגראפירט אויס קראקוי: נאך צוואלף-שטינדיגער
 אינהאלטונג וואירדע קיס וויגינגזאג, ענג-
 לישער הויפטמאן אונד מאטריביטער דעם, מאנ-
 שעסטער גוארדיאן, וועלכער דיא היעזיגען פעסאנג-
 ווערקע בעניכטעט אונד פיר איינע שפאן געהאל-
 טען וואירדע, אין פרייהייט געזעצט. דער נאנצע
 לארס בעציליך דער פעהראפטונג איינעס רוסישען
 שפאנס, דער דיא בעפעסטיגונגען אבענצייכענט
 האבען זאללע, בערוהעט אלאז אויף איינעם איר-
 טהומע, דא דער פעהראפטעט זיך אלס ענגלאנד
 דער אויסווען.
 * (פעהראפטעטער, וואונדער-
 ראכבינא). אויס ווען ווירד דעם "פעסטער ללאיד"
 בעריכטעט, אויף איינשטישען דער שטראס-ענריכ-
 טעס אין פעטערסבורג, וואירדע דער דער רוסישע
 שריפט-שמעללע שטייערע פאן 11-פרומקין
 פעהראפטעט. דיעזער שטייערע פאן 11-פאלגענע
 אין רוסלאנד, נאליצען אונד רומאניען אלס, וואי-
 דער-ראכבינא אויפטרעטען אונד וואר דעסחאלב
 ווערעהאלט מיט דען בעהאדען אין קאנפליקט
 געקאמען. — וויר געשמעהן, פאן דיעזעס, וואונדער-
 ראכבינא יע דעם האכען צו האבען, וויר גלויבען איבער-
 הויפט ניכט, דאס איין זאלכער אין וויא אויסזיכט

"ווארום ניכט?"
 "דאן ערראטהען זיא דאך איין וועניג, וואס איך
 דענקע! איך האבע נאך יע איינע צויבערער געווען,
 אונד עס ווירדע מיר וואהרהאפטניג פערניגען מאכען, איינע
 צו טרעפען!"
 "א, וואס זיא פאן מיר פערלאנגען, איז ניכט זאך
 שוועריג, דאס איך דאמיט דען מיטעל "צויבערער" פערדיע.
 נען זאללע, דען זיא זא לייכט צו בעויליגען שיינען."
 "זאנען זיא עס אימטעהיק, וואס איך יעצט דענקען!"
 "וואס זיא דענקען, נון, זיא האלסען מיך פיר איינע
 אונטעטע דעם הערן פאן קאסנע." — זאנעט בוויירע
 "דעם הערן פאן קאסנע?" — זאנעט בוויירע
 ערשטוויט.
 "יא, זיא קאנען, ביא נאפט! נאר ניכט אנדערעס
 דענקען! זיא גלויבען, איך וויא איין אונטעט דעם הערן פאן
 קאסנע, דעם פאליציי-לייטענאנטס."
 "מיין הערר!."
 געמאקע, מיין ליבער הער בוויירע; מאן זאללע
 אין דער טהאס גלויבען, זיא וועטען איינע דענען אין
 איהרע יויפע."
 געוויס זוכט איך איהן! — ערווירטערע בוויירע.
 "אללע מיפעל! וועלך איינע קריענדישע גאטור!
 דאך אספעט זיא זיך, מיין ליבער הער בוויירע, זיא האט
 בען זיא איהרען זענען, צו הייע געלאסען, אונד דאראן
 האבען זיא וואהל געטהאן, שפרעכען וויר פאן עשוואס אנט-
 דערעס, וואללען זיא מיר געפאלליגסט דען אים פאן ריע-
 זעס פרייליין איבערלאסען?"
 (פארזעצונג פאלגט.)

צאנעס, דיא פאלגעליך ווירד דיא אנקונפט איינעס בלווען,
 ציעמליך דיקען, ציעמליך גיאסען דאמינאס, פאן שאנעס
 וואכסע, אונטערבייכען וואירדע.
 "זאכטע, זאכטע, מיין הערר! (זאנעט דער אנקאמט-
 לינג) לעלסטע זיא דאך דעם פרייליין זיך נאך איהרעס בע-
 ליבענען באשטימען, וואס מיפעל! מאן קאסעט ניכט אללע
 טאנע אויף דען אפענע באלל."
 "מישען זיא זיך אין דאס, וואס זיא אונטעהס! —
 ענטפונגעטעט ברוסאל דער שווארצע דאמינא,
 "אי! מיין הערר! (פערזעצטעט דער בלווע דאמינא)
 עיאנען זיא זיך דאך איין פיר ארילמעל, דאס איין ווע-
 ניג האלליכקייט זע עשוואס פערזעצטעט דער שווארצע
 "איך קעננע זיא ניכט! (אנטווארטעטעט דער שווארצע
 דאמינא) ווארום דעם מיפעלס זאללעט איך מיך מיט איה-
 נען שעניינע?"
 "זיא קעננען מיך ניכט, עס מאנט זיין; אבער איך קענ-
 נע זיא, הערר פאן בוויירע."
 אלס ער זאנען זאנעט אויסשפרעכען הארעט, בעכטע
 דער שווארצע דאמינא, אונטערשימענע פעהרייטען, דיא אן דען
 וועדעהאלטען צוקונגען זיינער וויענען קאסעט זוכט.
 באר וואר.
 "א, האבען זיא קיינע אונטעט, הערר פאן בו-
 וירע! (שפראך דיא מאקע) איך בין ניכט דאס, וואס
 זיא דענקען!"
 "אי! ביא נאפט, וואס דענקען איך דענען ווערדען
 זיא, דער זיא דיא נאסען ערראטהען, זיך ניכט היעמיט
 בענענען, איער זאללען זיא דיא אנטמאטונג האבען, אויך
 דיא געדאנקען ערראטהען צו וואללען?"

דייער צווייא דאמינאס איבערליעטען זיך אפגעבאר
 איינעס זעהר בעלעכטען געשפראך, הארבען וויר, וואס דיע-
 זע מיטאינאנדער רעדען!
 "איך זאנע דיר, אפלייא, דאס דא יעמאדען
 ערווארפעט (וועדעהאלטען דער גיאסעט) דיין האלו
 דרעהט זיך זיא נאך יעדעס, דער דא קאסעט!"
 "נון! אונד דאנן?" — ריעט דער ווייבליכע דאמינא,
 "וויא! אונד דאנן? פראנסט דא נאך!"
 "יא, וואס איז דא צו שווינען, דאס מיין קאסען זיך
 דרעהט? בין איך ניכט דעסחאלב הייע?" — זאנעט דער
 ווייבליכע דאמינא גיעדיגונט.
 "יא, ווענן דא איהן אבער דען אנדערן פערדרעהט!"
 "אי! ווארום נעהט מאן דענן איינס אפענע-הוי?"
 "אויס טווענד גייריגען."
 "א, זיא, דיא מאננע, דאך דיא פרויען
 קאסעט גור אויס איינעס איינענען."
 "אויס וועלכעס?"
 "איך האבע עס דיר שאן געזאגט, אויס זא פיעל אלס
 מאנליך קאסעט צו פערדרעהן, דאס האסט מיך אויף
 דען אפענע-באלל געפארט, איך בין יעצט דא, פנע דיך!
 אבער, פרייליין אלווא!"
 "א, שטימטע ניכט דייען האכטיהייטען פאן אן,
 עס איז דיר לאנטעט בעקאנט, דאס מיר דאס ניכט באננע
 מאכט, אונד געטהאלטען אין בעוואנדערט, מיך ביא מיי-
 נעס אספעט צו נעננען, זיא ווייסט, דאס עס ניכט
 געשמאקלעזערעס ניכט, אלס דיא לייטע אויף איינעם אפענע-
 באלל ביא איהרעס נאמען צו נעננען!"
 דער שווארצע דאמינא מאכטע איינע געבערע דעם

געווערבע-מרייבענדען אונד צום נאכט היילע דעם פובליקום געשאפען. דאס רעווערונג וואלמע בלאס דאס געווערבע-מרייבענדען דעם איינען אר-טעם פאר דער קאנקוררענץ דער אויסאר-טיגען געווערבע-מרייבענדען שטיצען, אויס וועלכעס גרונדע דיא אויסאר-טיגען געווערבע-מרייבענדען מיט איהען ערציגניססען אויף דען וואָכענ-פארק-טען ניכט ערשיינען דורכשטען, דאס שיען פֿיר דיא געווערבע-מרייבענדען דעם איינען אר-טעם אין האָ-הער געווינן צו זיין, דא זיא אויס מאנגעל אן קאָנ-קוררענץ, איהרע ערציגניססען דעם אר-טען פובליקום אים בעליעביג האָהע פרייזע אויפגאָהענגען קאָנטיקען, אונד דאָך ערווינען זיך דיעזע אויפגאָהענגען אויף פֿיר דיא געווערבע-מרייבענדען אלס נאכ-מ הייליג, דא איהען איהרע ערציגניססען, נאכ-דעם זיא מיט הענעלבען דיא בענאכבארשען וואָ-כענ-פארקשע ניכט בעזיכען דורכשטען אָהע רעכט אָרדענטליך אויף דעם האלזע בליעבען! דיעס וואר דער גרונד, דאס דער האנדלע-אומטערברייטען מוסע ווע-לאגע דעם רייכסטע אומטערברייטען מוסע ווע-גען א באַ נדערונג דעם 50, דעם געווערבע-געזעצטעס, אין דער מיטמאָנ-זעצונג דעם רייכס-מאנעס וואורדע דאהער דער אין רעדע שטעהענדע 5 דאזיין אבגעאנדערט, דאס דען אינצעלנען קאָמ-מאטען דאס רעכט פֿארבעהאלטען בלייבן, דאריבער צו ענטשטען וועלכע אינדוסטריע-ערציגניססען אויף וואָכענ-פארקשען אויך פֿאן אויסוואַרט-גען געווערבע-מרייבענדען פֿערקויפֿט ווערדען דורשען, - איינע צווייטע פֿערפֿינגען ליטעט דאזיין, דאס דען אָבער אונגארישען ליטעט-האנדלערן דער בעזיך דער וואָכענ-פארקשע געשאפטעס בלייבט! - ציעהט מאן דיא אומאנדערונג דעם 60, דעם געווערבע-געזעצטעס אויך נור פֿליכ-טיג אין ערוואַנגען אָך ערשיינט זיא אלס אין, ער-באַ מילכעס פֿליכ-ווערק, יעדעס אינצעלנע קאָמ-מאט וואָל דאריבער ענטשטען וועלכע אינדוס-טריע-ארטיקעל, אויף דען וואָכענ-פארקשען דער פֿערשידענען אויף זיינעס געביעטע בעפֿינדליכען אָרטשאפטען אויך פֿאן אויסוואַרט-גען גע-ווערבע-מרייבענדען פֿילגעבאָשען ווערדען דורשען! דא ווירדס אין אינגארן אים גרונדע גענאָמען ניכט זיין, זאָנדערן אונגאַהליגע געווערבע-געזעצטע געביט, וואס נור איינע גראַסליכע פֿערוואַרונג צור פֿאָלגע האבען קאָנן! שפּרעכען וויר עס אָפֿשען אויס! דאס גאנצע נייע געווערבע-געזעצטען וואר איינע אינ-גיקליכע שאַפֿונג, איינע געזעצטע-געבערשישע מיס-געבורט! דאס נייע געווערבע-געזעצטען בילדעט איינע פֿערוואַרונג גענען דא פֿרייהייט דעם געווער-בע, דעם האנדלעס אונד דעם פֿערקערט, יעדעס צייגען זיך בערטיג דיא שאַרליכע פֿאָלגע, מאן

האט זיך דאהער צור שאַפֿונג איינעם, פֿליכ-ווער-קעס' גענאָהענט געוועהן! דאָספֿענטליך ווערדען רעווערונג אונד רייכסטאן באלד דען מוסה געווינ-נען, דאס גאנצע פֿעראַונגליקשע געווערבע-געזעצטען צום פֿענסטער הינענצו-ווערפֿען, בעשטימטונגען וועלכע גענען דיא פֿרייהייט געריכטעט זינד, פֿער-דיענען ניכט, דאס דיא אויס-עכטערהאלטען ווער-דען זאָללען!

* (אייין וויענער יודע אונגארי-שער גראַס-גרונד-בעזיטצער.) דיא גראַס-ליך ברייגערישען בעזיטצונגען וואג-אָהעל, נאד-קאָסטאַל, משעטעהע, שפּיקן אונד באַהוולאָוויטן זינד, וויא מאן אויס וואג-אָהעל בעריכטעט, אום דען קויפֿ-פרייז פֿאן 850,000 גולדען זאמסט fundus instructus אינס איינעמס דעם הערן באַראָן ג' שפּרינגער אויס ווען איבערגאנגען, - דיא העררען אנט-סעמיטען ווערדען ווערדער געלעגע-הייט פֿירדען, העריכע הערצ-צעהרטיגערע קלאגע-ליעדער אנטשטיממען!

* (יודע אונד גראַפ.) געסטער, אום 4% אורה נאכמיטאגס פֿאנד הער צווישען ריכארד ווא הרמאן אונד דעם גראַפֿען אנדאָר, אר-טע-שע עניין אין בלוטיגען דוועל שטאמט, וואָביא דער זונע גראַפֿע, דעם דיא קונעל אין דיא ברוסט דאנג, לעבעגעס פֿאָלליך פֿערוואַנדעט וואורדע. ריכארד ווא הרמאן בליעב אונפֿער-לעטצט, אָב אונזער הערר מאָרין ווא הרמאן איבער דיעזע זיע זיינעס זאָהענס זיך בעזאָנדערס פֿרייען ווירד, דאס מאָכטען וויר עדה בעצווייפֿעלן.

* (זייט וויר אויף אונזערער רומ!) דיא אנט-סעמיטען ענטוויקעלן בערטיגט איינע פֿיעבערהאַפטע טהאַטיקייט אים גאנצען לאנג, דען אום אנלאַסליך דער נאכסטען גי-וואהלען נייע געזעצטע-געזעצטען אינס פֿארלאגעט צו בריינגען, אין היזונגעס בלאטט פֿעראַפֿענטליכטע פֿאָרנעס-טען פֿאָלגענדע מיטהיילונג, דיא געמאסיגט-אָפֿ-פֿאָרצוואַלע אנט-סעמיטען-פֿארטיאָ, קאנדידירט אים מאַרצאליער בעצורק דען עדיטשער גרונד-בעזיטצער ויליאם סווארטש; אים זאָסמער-י-נער דען שטוער גרונד-בעזיטצער פֿראַנץ שטאם-ליטציק; אים סאקטשער דען בודא-פֿעסטער פֿאַרפֿעסטאַר פֿראַנץ טאָמאַר, אונד אים אר-ניאַש-מאַראַהער דען אבא-שאַראַשער גרונד-בא-זיטצער עמערד פֿיאטהי, דיא אינאבאָהאנג-קויסט, אונד אכטאונדפֿערציגער אנט-סעמיטען-פֿארטיאָ קאנדידירט אים דונא-וועטשער בעצורק דען דונא-פֿאַרלוואַרער אדוואָקאטען אָזעף זאראי; אים דונא-פֿאַטאיער אונד ענט-סעמיטען דען מעס-לאַער פֿאַרדער ענאָן פֿיליפּ, אים פֿאַטאיער דען שווינאליסטען פֿראַנץ פֿערזאג, אים מאַ-

האמטשער דען גרונד-בעזיטצער לודוויג ווער מע שיי-דאס רעווערונגס-בלאטט „געזעצטע“ פֿינט דיעזען מיטטהיילונגען פֿאָלגענדעס הינצו: יוד, האבען אי-בער דיא זאכע נור צווייא בעמערקונגען צו מאכען, דיא איינע איז דאס, דאס צו דיעזען קאנדי-דאטורען אויסער דעם וויללע דער העררען פֿאן דער אנט-סעמיטען-פֿארטיאָ, נאָך איינע פֿילי-ניגקייט ערפֿאָהערליך איז, געמליך; דער וויללע דער וואַלער אין דען בעמערקונגען בעצורקען! דיא אנדערע בעמערקונגען איז, דאס ווען דיא פֿיהרער דער מאסגעבענדען פֿארטייען אין דער פֿאַרטייען, אָהע אונטערשיעד דער פֿארטייא, דיא געפֿאָהר זעהען ווערדען, פֿאן וועלכער דאס אָפֿענטליכע לעבען אונגאַרנס אונבעדינגט דורך דיא שטייגערונג דער אנט-סעמיטען שיען עלע-מענטע בערדאָהט איז; זאָ ווערדען זיא אין דער לאגע זיין, ניכט נור דיעזען פֿעברייטונג צו הינדערן, זאָנדרען אויך דאס רעוולוטא איהרער, אין דער פֿערגאנגענהייט ערפֿאָלגטען פֿערטע-הוינג צו פֿער-ניכטען, דאמיט דיא אנהאַנגער דעם אנט-סעמיטען-מיס אים פֿארלאגעט ניכטס איהרעס זיען, אלס וואָצו זיא אונטערשייטבארען בערקה פֿעזיטצען; געמליך; לאַכערליכע פֿינורען, דיא אין אייניגער עקסעספֿלארען בעלוטטיגענה, דיא אבער אין גראַ-סערער אנצאהל דאס צייכען איינער קראַנץ-הייט דעם אָפֿענטליכען לעבענס זינד! - אים-מערהן מיסען וויר יודען ביא דען נאכסטען וואהלען אויף אונזערער הוט זיין!

* (וואס קאָסטעט דיא דעלעגא-צו אָן?) דיא ווענער מאַנבלאטט שרייבט: דיא דעלעגאציען האבען נאטורליכע דיא אייגענשאַפֿט, דאס זיא ניכט נור קאָסטען בעווייליג זיין, זאָנ-דערן אויך זעלבסט קאָסטען פֿעראורזאכען, דיא עס-טערייכישע רעווערונג בערעכנעט דעמנאָסט דיא „דאָטען“ אונד „זיעען קאָסטען“ דער פֿאָס העררען-הויז אין דיא דעלעגאציען געוואהלען מיטגליעדער מיט 4200 גולדען; דיא ריזע-קאָסטען דער פֿאָס אב-געאָרדנעטע-הויזע אין דיא דעלעגאציען געוואהל-טען מיטגליעדער מיט 2800 גולדען; דיא מעטעהע אים „האַטעל הונגאַריא“, וואָ דיא עסטערייכישע דעלע-גאציען איהרע זעצונגען האַלט מיט אונטערפֿי-דען העררשטעלונגעס-קאָסטען, מיט 4000 גולדען. - דיעזע פֿאַסטען בילדען איינע סומע פֿאן 11,000 גול- - זאָ וועניג קאָסטעט אונס דיא בעוויליגונג פֿאן מיליאָנען! (דיא אונגאַרישע דעלעגאציען האט נא-טורליך וועניגער געקאָסטעט, דא זיא קיינע ריזע-שפּעזעס האטטע אונד פֿיר דען זעצונגען-זאאל אויך קיינע פֿאַסטען מיסעט.)

* (אייין גוטער וויסן.) אין יונגער גע-אָלגע ערשיען געסטערן וואהרענר דעם לעזענס

פֿאַרליעטאַן

דאס האלד-באנד דער האַנגיין

(62 טע פֿאַרשעצונג)

אום דיעזען פֿלאַן קאנצעסיהרען, פֿעראַננטע דער בוימיסער פֿינאנצורדיעבעטע טאנע אונד פֿינאנצורדיעבעטע נאכטע, וואָרדען דער זאָל דעם פובליקום איבערניכען ווער-דען זאָללעט; ניכט איינע שטונדע מעהר אָרדע וועניגער. הערר לענאָר שריטט צום וועיקע אונד העלע ווין פֿערשפּרעכען, דער זאאל אין דעם פֿעריאָרדעטען פֿייסט פֿאַללענדעס.

דאָך דאס פובליקום, דאס נייע בעפֿרייענט אָדער בע-רוהנט אויס, בעראכטען נון, דער זאאל זיין פֿאן האַלץ געבויט; דאס איינציגע מיספעל, שנעלל צו ביינען; דיא שנעלליקייט זיין אבער איינע בעדינגט דער שוואכע, אונד דיא נייע „אַפֿער“ פֿאַלנליך ניכט פֿעסט גענוג, דיעזעס העקטאטער, נאך דעם מאן זאָ זעהר נעוויפֿט, דאס דיא גייערענען באַלקען פֿיר באלקען זיך האטשען ערהעבען זע-הען, אונד זיך דעם יעדען אבענד גאנץ סאַריוז געשטראַסט וואר, אום זיינע צונאמהע צו בעשווען, אונד זיך צום פֿאַר-אום ווינען פֿלאמין דאריין צו בעשטיממען, ניטמאנד וואָלל-טע היינין, אלס עס פֿאַללענדעס וואר, נור דיא פֿערווע-גענסטשען, דיא וואהנונגסגעזעצטען נאחמען ארבעט ביללעסס צו דער ערשטען פֿאַרשעללונג; מאכען אָבער צו גלייכער צייט איהר סעסטאמענט.

אלס דער בוימיסער דיעס ווא, נאחם ער ווינע צושלובט צום קאָנדי, דער איהר איינע אידעע נאכ, דיא פֿינעריצען אין פֿראַנקייך זינד דיא לייטע,

וועלכע בעצאהלען (זאנעט זיינע מאינסטאַט); דיא וואָללען זיך ניכט דער געפֿאָהר אויסגעצען, אונטער דען איינשטיר-צענדען פֿלאַטאָנעס בענאראכען צו ווערדען, לאסען זיא מיר דיעזע לייט, אונד לאדען זיא נור דיא מוסהיגען אויף וועל-כע ניכט בעצאהלען! דיא קאָנדין האט מיר איינען „רו-פֿהין“ (קראַפֿט-פֿיעזען) געשענקט, דיא שטאדט שוויסטס אין פֿיידע, לאסען זיא אנקווינען, צור פֿאַהען פֿיער דער געבורט מינעס זאָהנעס ווערדען דיא „אַפֿער“ דורך איין שווישפֿיעל מיט „פֿרייעס איינשטיש“ ערפֿאַנגעט, געבען זיא אויך איינען באלד נאך דעם שווישפֿיעל אונד עס ווערדען לייטע ענונג ערשיינען!

„מאנעסמאט, איך דאנקען!“ - ערווירדערט דער בוימיסער.

„איך (זאנעט דער קאָנדי נון); איך פֿערשפּרעכע איהנען, דער צווייטען פֿאַרשעללונג בייצו-וואָהנען.“

דער בוימיסער בעפֿאַלגט דען ראש דעם קאָנדיס, מאן שפּיעלשע פֿאַר דרייטווענד ניכט צאהלענדע פֿערוואַנען, וועלכע מעהר ביי פֿאַלל קלאַשטען, אלס דיא האָ-הען העררען.

דיעזע נאָסטע ווארען עס וואָהל צופֿריעדען, נאך דעם שווישפֿיעל צו סאָצען אונד זיך בעדייטענד צו בע-לוסטיגען, זיא פֿערגענהאַכטען איהר געוויכס וורך דאס הערומשפּרינגען.

ניכטס רירטע זיך אים זאאל.

האַטטע מאן איין אונגליק צו פֿירכטען געהאבט, זאָ ווארע עס בייא דען נאכפֿאַלגענדען פֿאַרשעללונגען געווע-זען, דען דיא פֿורכטמאסען דער האָהען שפּאַנדע פֿיללען דיעזען זאאל, אין דען זיך עסצט, דרייא איהרע נאך זיינער

ערפֿאַשונג, דער הערר קאנדינאל פֿאן דאָהאן אונד פֿרויא פֿאן לא מאַסע צים כאלל בענעכען.

דיעס וואר דער איינאנג, דען וויר אונזערן לעזערן שילדערן מוסטען; נון אבער ווען וויר אונזערע פֿערוואַנען ווערדען אויף.

פֿעראַנדצוואַנציגסטעם קאַפּיטעל.

דער אָפֿער נבא לל.

דער כאלל האטטע זיינען האָכסטען נלאנצ-פונקט עררייכט, אלס דער קאנדינאל פֿאן דאָהאן אונד פֿרויא לא מאַסע, גלייכזאם פֿערשפּאַהלען, אונטער דיא טויענדע פֿאַן „מאסקען“ אונד „דאָנינגס“ אללער ארט שליסטען.

זיא ווארען באלד פֿאן דער מעננע אומהיללס, אונ-טער דער זיא פֿערוואַנדען, זיינע אן זיינע, זאָ פֿיעל מאן זיך אין איינעם זאָלכען געדראַנגע געבען איינאנדער האל-טען קאָנטע, פֿערווכטען עס צווייא „דאָנינגס“, איהרע קלאַשע פֿעראַיניגען, דער געוואלס דעם געדראַנגעס צו ווידערשטעהען; דא זיא אבער זאָהען, דאס עס איהנען ניכט געלאנג, זאָ ענטשלאָסען זיא זיך, איינע צושלובט אונטער דער לאַשע דער קאָנדין צו געקומען, וואָ דיא מעננע וועניגער צוואסמענדעראַנגס וואר, אונד וואָ איהנען איבער-דיעס דיא וואנד איינען אנטלעהנס-פונקט באַס.

עס ווארען דיעזע איין שווארצער דאָמינג אונד איין ווייסער דאָמינג; דער איינע גאַס, דער אנדערע פֿאן מיס-לעזער געשטאַלס; דער איינע מאַן, דער אנדערע זויב; דער איינע דיא איינע בעווענענד, דער אנדערע דען קאַפּף הין אונד הער דרעהענד.